

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI



BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 32BCF/QNS/2021

**BÁNH MÈM SÔCÔLA
KEM VANI SWEET PIE**

2021



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 32BCF/QNS/2021

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm:

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI - QNS**

Địa chỉ: Số 02, đường Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng Phú, Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam

Điện thoại: 0255.3726110 - 0255.8567171;

Fax: 0255.3822843 - 0255.3811274.

E-mail: info@qns.com.vn; biscafun@vnn.vn

Mã số doanh nghiệp: 4300205943

II. Thông tin về sản phẩm:

1. Tên sản phẩm:

BÁNH MÈM SÔCÔLA KEM VANI SWEET PIE

2. Thành phần:

Bánh nền: Bột mỳ, mạch nha, đường, chất béo (shortening), bột sữa béo, muối, chất tạo xốp (500ii, 503ii), chất điều chỉnh độ acid (341i), hương thực phẩm tổng hợp (vanilla), chất bảo quản (202).

Kem: Mạch nha, đường, gelatine, đạm đậu nành, hương thực phẩm tổng hợp (vani).

Sôcôla (20%): Đường, chất béo (CBR), bột sữa gầy, bột ca cao, bột whey, ca cao mass, chất nhũ hóa (322i, 476), hương thực phẩm tổng hợp (vani, sôcôla).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

- 12 tháng kể từ ngày sản xuất.

- Ngày sản xuất và hạn sử dụng ghi trên bao bì sản phẩm.

4. Chất liệu bao bì và quy cách bao gói:

4.1. Chất liệu bao bì:

Bánh được đóng gói từng cái một bằng giấy OPP20/MCPP25. Các gói bánh được đựng trong hộp giấy cứng hoặc túi PE, đảm bảo các yêu cầu vệ sinh an toàn thực phẩm theo QCVN 12-1:2011/BYT.

Hộp bánh hoặc túi PE được đựng trong thùng carton với khối lượng thích hợp.

4.2. Quy cách bao gói:



- Sản phẩm được đóng trong các loại bao bì với khối lượng tịnh: 156 g, 200 g, 216 g, 252 g, 264 g, 336 g, 440 g, ...

- Tùy theo nhu cầu của thị trường trọng lượng gói bánh có thể thay đổi cho phù hợp.

- Sản phẩm được đóng gói phù hợp theo Thông tư số: 21/2014/TT-BKHCN của Bộ Khoa học và Công nghệ.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Sản xuất tại Việt Nam.

Sản phẩm của Nhà máy Bánh kẹo Biscafun - Chi nhánh Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi.

Địa chỉ: Số 02, đường Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng Phú, Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

III. Mẫu nhãn sản phẩm: (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. Quy định của các văn bản kỹ thuật:

- Quyết định số: 46/2007/QĐ-BYT, ngày 19/12/2007: Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm.

- QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

2. Tiêu chuẩn sản phẩm của nhà sản xuất số: TCCS 32:2021/BCF-QNS

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Quảng Ngãi, ngày 07 tháng 01 năm 2021 *take*

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN *take*
BỔNG GIÁM ĐỐC



KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Mai Văn Hùng



32.1



Sweet Pie

GREAT
taste
100%
GUARANTEED



Đậm đà hương vị
Vani

Bánh Mềm Sôcôla Kem Vani | Chocolate Pie With Vanilla Marshmallow Cream



Sweet Pie

GREAT
taste
100%
GUARANTEED



Đậm đà hương vị
Vani

Bánh Mềm Sôcôla Kem Vani
Chocolate Pie With Vanilla Marshmallow Cream

Khối lượng tịnh (Net weight): 320 g | (20 cái x 16 g)



KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC

Mai Văn Hùng

Thành phần: Bánh mềm 85% mỳ, mạch nha, đường, chất béo (shortening), bột sữa béo, muối, chất tạo xốp (E500, E504), chất điều chỉnh độ acid (E471), hương thực phẩm tổng hợp vani/hoa (E120, E122, E124).

Kem: Mạch nha, đường, gelatine, dăm dăm natch, hương thực phẩm tổng hợp vani.

Sôcôla (20% Đường, chất béo (E50), bột socola, bột ca cao, bột whey, ca cao mịn, chất nhũ hóa (E22, E47), hương thực phẩm tổng hợp vani, sôcôla).

Ingredients: Cake: Wheat flour, glucose syrup, sugar, fat (shortening), whole milk powder, acid-leavening agents (E500, E504), acidity adjusting agent (E471), artificial flavour (vanilla), preservative (E22).

Cream: Glucose syrup, sugar, gelatine, soy protein, artificial flavour (vanillin).

Chocolate coating (20%): Sugar, fat (CBE), skim milk powder, cocoa powder, white pigments, cocoa mass, emulsifier (E22, E47), artificial flavours (vanillin, chocolate).

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu (Main qualitative targets):
Độ ẩm (Moisture): ... s. 14% khối lượng

CHÚ Ý: Không dùng cho người mắc lâm hoặc dị ứng với các thành phần kể trên.

RECOMMENDATIONS: Do not use for people who are sensitive or allergic to the above components.

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG: Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mùi và/hoặc quá hạn sử dụng.

USAGE: Product is only used while the packing is undamaged, not use while the packing is open, torn and having unusual taste and smell or over expiry date.
Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng mặt trời.
Keep in dry and cool place, avoid from direct sunlight and temperature.

NSX và HSD: Xem trên bao bì.

Sản xuất tại:
NHÀ MÁY BÁNH KẸO BISCAFUN - CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
Địa chỉ: Số 02 Đường Nguyễn Chí Thành, Phường Quảng Phú, Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.
Manufactured by:
BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY - BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY
Address: 02 Nguyễn Chí Thành Street, Quảng Phú Ward, Quảng Ngãi City, Quảng Ngãi Province, Vietnam.

Tel: (84) 0255-3822153
Email: info@biscafun.com.vn

Nutrition Facts

Serving Size	100g
Calories 427.66	Calories from Fat 108.1
	% Daily Value *
Total Fat	18.7g 28.70%
Total Carbohydrate	68.3g 26.70%
Protein	4.9g
Vitamin A 0%	Vitamin C 0%
Calcium 0%	Iron 0%

*Percent Daily Values are based on a diet of other people's secrets.

	Calories	2,000	3,000
Total Fat	Less than 45g	80g	100g
Sat Fat	Less than 20g	25g	30g
Cholesterol	Less than 200mg	300mg	350mg
Sodium	Less than 240mg	480mg	2,400mg
Total Carbohydrate	30g	110g	130g
Dietary Fiber	25g	30g	35g

Calories per gram:
Fat = Carbohydrate = Protein = 4





KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC
[Signature]
Mai Văn Hùng



Biscafun

Sweet Pie

**Bánh Mềm Sôcôla
Kem Vani**

Chocolate Pie With Vanilla Marshmallow Cream

Đậm đà hương vị
Vani

- GREAT-taste
100% GUARANTEED

Khối lượng tịnh (Net weight): 440 g | (20 cái x 22 g)

Biscafun

Sweet Pie

Đậm đà hương vị
Vani



32.2

BiscaFun



Đậm đà hương vị
Vani

Chocolate Pie With Vanilla Marshmallow Cream | **Bánh Mềm Sôcôla Kem Vani**

Sweet Pie

- GREAT-taste
100%
GUARANTEED



M.S.C.N.4300205943
KT. GIÁM ĐỐC
PH. GIÁM ĐỐC
NHÀ MÁY BÁNH KẸO
BISCAFUN
- CHI NHÁNH
CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỜNG
QUẢNG NGÃI
TP. QUẢNG NGÃI, T. QUẢNG NGÃI
Mai Văn Hùng
Mai Văn Hùng

BiscaFun

Sweet Pie

Đậm đà hương vị
Vani

**Bánh Mềm Sôcôla
Kem Vani**

Chocolate Pie With Vanilla Marshmallow Cream



Khối lượng tịnh (Net weight): **440 g** | (20 cái x 22 g)

- GREAT-taste
100%
GUARANTEED

Thành phần: Bánh mềm: Bột mì, mạch nha, đường, chất béo (shortening), bột sôcôla, muối, chất tạo xốp (500i, 501i), chất điều chỉnh độ acid (341i), Phosphat thực phẩm tổng hợp (vanilin), chất bảo quản (202).
Kem: Mạch nha, đường, gelatine, chất béo, hương thực phẩm tổng hợp (vanilin).
Sôcôla (20%): Đường, chất béo (CBO), bột sữa gầy, bột ca cao, bột whey, ca cao mass, chất nhũ hóa (322i, 476), hương thực phẩm tổng hợp (vanilin, sôcôla).
Ingredients: Cake: Wheat flour, glucose syrup, sugar, fat (shortening), whole milk powder, salt, leavening agents (500i, 501i), acidity adjusting agent (341i), artificial flavour (vanillin), preservative (202).
Cream: Glucose syrup, sugar, gelatine, soy protein, artificial flavour (vanillin).
Chocolate coating (20%): Sugar, fat (CBO), skim milk powder, cocoa powder, whey powder, cocoa mass, emulsifiers (322i, 476), artificial flavours (vanillin, chocolate).
Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu (Main qualitative targets): < 14% khối lượng Độ ẩm (Moisture).

KHUYẾN CÁO:
Không dùng cho người mẫn cảm hoặc dị ứng với các thành phần kể trên.
RECOMMENDATIONS:
Do not use for people who are sensitive or allergic to the above components.
HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:
Chỉ nên ăn khi được sử dụng khi bảo bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bảo bì bị rách, hỏng, có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng.
USAGE:
Product is only used while the packing is undamaged, not use while the packing is open, torn and having unusual taste and smell or over expiry date. Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời. Keep in dry and cool place, avoid from direct sunlight and temperature

NSX và HSD: Xem trên bao bì.
Sân xuất xứ: **NHÀ MÁY BÁNH KẸO BISCAFUN - CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**
Địa chỉ: 02 Đường Nguyễn Chí Thành, Phường Quảng Phú, Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.
Kam đồng hành bởi: **BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY - BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY**
Address: 02 Nguyễn Chí Thành Street, Quang Phú Ward, Quang Ngãi City, Quang Ngãi Province, Vietnam.
Tel: (84) 0255-3822153 Email: info@biscafun.com.vn

Nutrition Facts

Serving Size		Amount Per Serving	
100g			
Calories	427.46	Calories from Fat	168.3
		% Daily Value*	
Total Fat	18.2g		28.76%
Total Carbohydrate	60.3g		20.11%
Protein	4.6g		
Vitamin A	0%	Vitamin C	0%
Calcium	0%	Iron	0%
Total Fat	Less than 65g	8g	
Sat Fat	Less than 20g	12g	
Cholesterol	Less than 300mg	20mg	
Sodium	Less than 2400mg	240mg	
Total Carbohydrate	100g	175g	
Dietary Fiber	35g	30g	

Calories per gram:
Fat 9 | Carbohydrate 4 | Protein 4



Tại đây

32.2



KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC

Mai Văn Hùng

Mai Văn Hùng

Sweet Pie

Chocolate Pie With Vanilla Marshmallow Cream

Bánh Mềm Sôcôla
Kem Vani



Đậm đà hương vị *Vani*

20 Cái x 22 g

Khối lượng tịnh (Net WT): 440 g

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC

M.S.C.N: 4300205943-02

NHÀ MÁY
BÁNH KẸO
BISCAFUN
- CHINHÀNH
CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỜNG
QUẢNG NGÃI

Ma Văn Hùng



THÀNH PHẦN:

Bánh nền: Bột mì, mạch nha, đường, chất béo (shortening), bột sô-đa, muối, chất tạo xốp (500i, 503ii), chất điều chỉnh độ acid (341i), hương thực phẩm tổng hợp (vanilla), chất bảo quản (202).

Kem: Mạch nha, đường, gelatine, đạm đậu nành, hương thực phẩm tổng hợp (vanilla).

Sôcôla (20%): Đường, chất béo (CBB), bột sô-đa, bột ca cao, bột whey, ca cao mass, chất nhũ hóa (322i, 476), hương thực phẩm tổng hợp (vanilla, sôcôla).

Ingredients:

Cake: Wheat flour, glucose syrup, sugar, fat (shortening), whole milk powder, salt, leavening agents (500i, 503i), acidity adjusting agent (341i), artificial flavour (vanilla), preservative (202).

Cream: Glucose syrup, sugar, gelatine, soy protein, artificial flavour (vanilla).

Chocolate coating (20%): Sugar, fat (CBB), skim milk powder, cocoa powder, whey powder, cocoa mass, emulsifiers (322i, 476), artificial flavours (vanillin, chocolate).

Khuyến cáo: Không dùng cho người mẫn cảm hoặc dị ứng với các thành phần kể trên.

Recommendations: Do not use for people who are sensitive or allergic to the above components.

CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU (MAIN QUALITATIVE TARGETS)
Độ ẩm: $\leq 14\%$ khối lượng

Hướng dẫn sử dụng:

Sản phẩm chỉ được sử dụng khi bao bì còn nguyên vẹn, không sử dụng khi bao bì bị rách, hở, có mùi vị lạ hay quá hạn sử dụng. Product is only used while the packing is undamaged, not use while the packing is open, torn and having unusual taste and smell or over expiry date.

Hướng dẫn bảo quản:

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời. Keep in dry and cool place, avoid from direct sunlight.

NSX và HSD: Xem trên bao bì



Nutrition Facts

Serving Size 100g
Amount Per Serving

Calories 427.46	Calories from Fat 168.3
% Daily Value *	
Total Fat	18.7g 28.76%
Total Carbohydrate	60.5g 20.1%
Protein	4.9g
Vitamin A 0%	Vitamin C 0%
Calcium 0%	Iron 0%

* Percent Daily Values are based on a diet of other people's misdeeds.

Calories	2000	2100
Total Fat	Less than 65g	65g
Sodium	Less than 300mg	300mg
Total Carbohydrate	200g	300g
Calories from Fat	20g	65g
Calories per gram	Fat 9	Carbohydrate 4

Sản xuất tại:
NHÀ MÁY BÁNH KẸO BISCAFUN – CHINHÀNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
Địa chỉ: Số 02 đường Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng Phú Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.
Manufactured by:
BISCAFUN CONFECTIONERY FACTORY – BRANCH OF QUANG NGAI SUGAR JOINT STOCK COMPANY
Address: 02 Nguyen Chi Thanh Street, Quang Phu Ward, Quang Ngai City, Quang Ngai Province, Vietnam.
Tel: (84) 0255 3822 153
Email: info@biscafun.com.vn



PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

1. Tên mẫu/Name of sample: **BÁNH MÈM SÔCÔLA KEM VANI SWEET PIE**
2. Ký hiệu mẫu/Mark of sample:
3. Số lượng mẫu/Quantity: 01
4. Tình trạng mẫu/State of sample: Mẫu nguyên hộp 440g
5. Khách hàng/Client: NHÀ MÁY BÁNH KẸO BISCAFUN - CHI NHÁNH
CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
6. Địa chỉ/Address: KCN Quảng Phú, 02 Nguyễn Chí Thanh, TP. Quảng Ngãi,
tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam
7. Ngày nhận mẫu/Date of receiving: 27/8/2020
8. Ngày thử nghiệm/Date of testing: từ ngày/from: 27/8/2020 đến ngày/to: 10/9/2020
9. Kết quả thử nghiệm/Test results:

TT/ Item	TÊN CHỈ TIÊU, ĐƠN VỊ TÍNH/ Test property, unit	PHƯƠNG PHÁP THỬ/ Test method	KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/ Test result
1	Độ ẩm g/100g	TCVN 4069:2009	10,6
2	Hàm lượng chất béo g/100g	TCVN 6555:2017	18,7
3	Hàm lượng Carbohydrate g/100g	KT2.K2.TN-14/TP	60,3
4	Hàm lượng Protein g/100g	TCVN 8125:2015	4,49
5	Hàm lượng Cd mg/kg	AOAC 999.11	< 0,05 (MQL)
6	Hàm lượng Pb mg/kg	AOAC 999.11	< 0,05 (MQL)
7	Hàm lượng As mg/kg	AOAC 986.15	KPH (MDL = 0,015)
8	Hàm lượng Hg mg/kg	AOAC 971.21	KPH (MDL = 0,015)
9	Aflatoxin B1 µg/kg	AOAC 991.31	KPH (MDL = 0,5)
10	Aflatoxin tổng (B1, B2, G1, G2) µg/kg	AOAC 991.31	KPH (MDL = 1,0)
11	Ochratoxin A µg/kg	AOAC 2000.09	KPH (MDL = 0,5)
12	Deoxynivalenol µg/kg	KT2.K8.TN-07/S	KPH (MDL = 150)
13	Zearalenone µg/kg	KT2.K8.TN-07/S	KPH (MDL = 5,0)

KT2.QT.30/B.05/02.04.2019

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

TT/ Item	TÊN CHỈ TIÊU, ĐƠN VỊ TÍNH/ Test property, unit	PHƯƠNG PHÁP THỬ/ Test method	KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/ Test result	
14	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	TCVN 4884-1:2015	40
15	Coliforms	CFU/g	TCVN 6848:2007	KPH (< 10)
16	E.coli	MPN/g	TCVN 6846:2007	KPH (< 3)
17	Clostridium perfringens	CFU/g	TCVN 4991:2005	KPH (< 10)
18	Bacillus cereus giả định	CFU/g	TCVN 4992:2005	KPH (< 10)
19	Staphylococci có phản ứng dương tính với Coagulase (S.aureus và các loài khác)	CFU/g	TCVN 4830-1:2005	KPH (< 10)
20	Tổng số bào tử nấm men, nấm mốc	CFU/g	TCVN 8275-2:2010	KPH (< 10)

Ghi chú/Notes:

- KPH: không phát hiện/Not detectable;
- Kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị trên mẫu thử do khách hàng gửi/The test results are valid only for the received sample from client;
- Tên mẫu, ký hiệu mẫu, tên khách hàng và địa chỉ được ghi theo yêu cầu của khách hàng/The sample, mark, client and address are named by client's requirements;
- Phiếu kết quả này không được trích sao nếu chưa có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 2/This Test report not be reproduced except in full without the written approval of QUATEST 2;
- Trung tâm Kỹ thuật 2 không chịu trách nhiệm khi thông tin cung cấp bởi khách hàng có thể ảnh hưởng đến giá trị sử dụng của kết quả/QUATEST 2 is disclaimer when the information is supplied by the customer and can affect the validity of results.
- (NA): Phép thử chưa được BoA công nhận/Test method is not accredited by BoA.
- (S): Kết quả thử nghiệm được thực hiện bởi nhà thầu phụ/Tested by Subcontractor.
- MDL: Giới hạn phát hiện của phương pháp/ Method Detection Limit.
- MQL: Giới hạn định lượng của phương pháp/ Method Quantification Limit.
- Phiếu kết quả này thay thế Phiếu kết quả số 1378/2- K8/ 4969/KT2-HC2, ngày 11/9/2020/This Test report replace the Test report № 1378/2- K8/ 4969/KT2-HC2, date of issue 11/9/2020.

PHÓ TRƯỞNG PHÒNG KỸ THUẬT 8
D. Head of Technical Division 8



Đặng Tuấn Kiệt

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



TRUNG TÂM
KỸ THUẬT
TIÊU CHUẨN
ĐO LƯỜNG
CHẤT LƯỢNG 2

Nguyễn Hữu Trung